



REPUBLIKA HRVATSKA  
TRGOVAČKI SUD U ZAGREBU  
Stalna služba u Karlovcu  
Karlovac, Trg hrvatskih branitelja 1/II

St-2045/2024-6

## REPUBLIKA HRVATSKA

### ZAKLJUČAK

Trgovački sud u Zagrebu, Stalna služba u Karlovcu, po sucu Jadranki Mađeruh, u predstečajnom postupku nad dužnikom TRADAMCO CRANES d.o.o., Zagreb, Ulica Jurja Žerjavića 13, OIB: 55141152194, kojeg zastupa punomoćnik Juraj Blažičko, odvjetnik u Zagrebu, Masarykova ulica 10, za otvaranje predstečajnoga postupka nad dužnikom TRADAMCO CRANES d.o.o., Zagreb, Ulica Jurja Žerjavića 13, OIB: 55141152194, 7. kolovoza 2024.

### z a k l j u č i o   j e

Nalaže se povjereniku Snježani Drenški, Mala Rakovica, Sunčani put 8, OIB: 91456479037, odmah obavijestiti strane vjerovnike o otvaranju predstečajnog postupka nad dužnikom te iste upoznati s rokovima, kaznama propisanim u vezi s takvim rokovima, tijelima ovlaštenima za zaprimanje prijavu tražbine i drugim propisanim mjerama, pri čemu obavijest mora sadržavati podatak trebaju li vjerovnici, čije tražbine imaju pravo prvenstva ili koje su osigurane stvarnim pravima, prijaviti svoje tražbine.

### Obrazloženje

1. Odredbom čl. 21. Stečajnog zakona ("Narodne novine" broj: 71/15, 104/17, 36/22) propisano je da je povjerenik tijelo predstečajnog postupka.

2. Za vjerovnika koji ima sjedište u drugoj državi članici, rokovi i načini dostave pismena propisani odredbama Stečajnog zakona ne mogu se primijeniti, već se u odnosu na njega primjenjuje odredba čl. 54. Uredbe Vijeća (EZ) br. 2015/848 Europskog parlamenta i vijeća od 20. svibnja 2015., kojom je propisana dužnost i način obavješćavanja vjerovnika koji imaju stalno boravište, domicil ili sjedište u drugim državama članicama.

3. Uredba je obvezujući zakonodavni akt i izravno je primjenjiva u svim državama članicama, što je propisano čl. 288. Ugovora o funkcioniranju Europske

unije. Ujedno, odredbe Uredbe su nadređene nacionalnom pravu u smislu odredbe čl. 141.c Ustava Republike Hrvatske ("Narodne novine" broj: 56/90, 135/97, 113/00, 28/01, 76/10 i 5/14).

4. U preambuli Uredbe između ostalih je navedeno:

" (10) Područje primjene ove Uredbe trebalo bi proširiti i na postupke kojima se promiče spašavanje ekonomski održivih poduzeća koja se, međutim, nalaze u poteškoćama i kojima se pruža druga prilika poduzetnicima. Područje primjene trebalo bi osobito proširiti na postupke kojima se osigurava restrukturiranje dužnika u fazi u kojoj postoji samo vjerojatnost nesolventnosti i na postupke u kojima se ostavlja dužniku potpuna ili djelomična kontrola nad njegovom imovinom i poslovima. Trebalo bi ga proširiti i na postupke kojima se osigurava otpust duga ili prilagodba duga u odnosu na potrošače i samozaposlene osobe, primjerice smanjujući iznos koji dužnik treba platiti ili produljujući razdoblje za plaćanje koje je odobreno dužniku...".

5. Odredbom čl. 54. st. 1. Uredbe propisano je da čim se u državi članici otvori stečajni postupak, nadležni sud te države ili stečajni upravitelj kojeg je imenovao, odmah obavještavaju poznate strane vjerovnike, dok je stavkom 2 propisano da takva informacija, dana u pojedinačnoj obavijesti, posebno uključuje rokove, kazne propisane u vezi s takvim rokovima, tijelo ili instituciju ovlaštenu zaprimati prijavu tražbine i druge propisane mjere. Takva obavijest upućuje trebaju li vjerovnici, čije tražbine imaju pravo prvenstva ili koje su osigurane stvarnim pravima, prijaviti svoje tražbine. Informacija iz st. 1. i 2. čl. 54. Uredbe pruža se na službenom jeziku ili jednom od službenih jezika države u kojoj se pokreće postupak. U tu svrhu se koristi obrazac koji nosi naslov „Obavijest o postupku u slučaju insolventnosti“ koji se objavljuje na europskom portalu e-pravosudje. Dakle, obveza povjerenika je pojedinačno obavijestiti vjerovnike koji nemaju sjedište u Republici Hrvatskoj o roku za prijavu tražbine, ali samo u slučaju ukoliko mu je poznat status vjerovnika, (tako i VTSRH, PŽ-5530/2020-3 od 20. siječnja 2021).

U Karlovcu, 7. kolovoza 2024.

Sudac:  
Jadranka Mađeruh

#### PRAVNA POUKA:

Protiv ovog zaključka nije dopušten pravni lijek (čl. 19. st. 7. SZ-a).

Dna:

1. povjereniku Snježani Drenški, Mala Rakovica, Sunčani put 8
2. Dužniku po punomoćniku Jurju Blažičku, odvjetniku u Zagrebu
3. e-oglasna ploča ovog suda

Broj zapisa: **9-3086b-0cfb9**

Kontrolni broj: **0af7e-93d25-b0265**

Ovaj dokument je u digitalnom obliku elektronički potpisan sljedećim certifikatom:  
CN=JADRANKA MAĐERUH, L=ZAGREB, O=TRGOVAČKI SUD U ZAGREBU, C=HR

Vjerodostojnost dokumenta možete provjeriti na sljedećoj web adresi:

<https://usluge.pravosudje.hr/provjera-vjerodostojnosti-dokumenta/>



unosom gore navedenog broja zapisa i kontrolnog broja dokumenta.

Provjeru možete napraviti i skeniranjem QR koda. Sustav će u oba slučaja prikazati izvornik ovog dokumenta.

Ukoliko je ovaj dokument identičan prikazanom izvorniku u digitalnom obliku, **Trgovački sud u Zagrebu** potvrđuje vjerodostojnost dokumenta.